



*Spokojnych, zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
spędzonych w serdecznym gronie rodzinnym
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku.
Niechaj piękne Święta Narodzenia Pańskiego
niosą wszystkim betlejemski blask.*



Marek Nycz
Przewodniczący Rady
Miejskiej w Kętach

Krzysztof Jan Klęczar
Burmistrz Gminy Kęty





Gminne obchody Narodowego Święta Niepodległości

11 listopada w całym kraju obchodzona była 104. rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości po 123 latach zaborów. Z tej okazji, zgodnie z naszą lokalną tradycją, władze samorządowe, radni, delegacje z instytucji kultury, szkół, klubów i stowarzyszeń oraz przybyli mieszkańcy wspólnie uczcili Narodowe Święto Niepodległości, odwiedzając miejsca pamięci i składając symboliczne wiązanki. Wieczorem przyszedł zaś czas na wspólne, radosne świętowanie z pieśnią na ustach.

Uroczystości rozpoczęły się na kęckim Rynku o godz. 8:15 przy akompaniamencie orkiestry dętej z Nowej Wsi. Wszystkie przewidziane na ten dzień wydarzenia zapowiedziała prowadząca – dyrektor Wydziału Rozwoju UG Kęty Urszula Baczyńska-Szeziak. Następnie, po przyjęciu raportu o gotowości sztandarów do przystąpienia do obchodów, Burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Kłęczar przywitał przybyłych gości, liczne delegacje oraz mieszkańców. Włodarz podkreślił znaczenie tego ważnego święta, odwagę i poświęcenie tych, którzy oddali życie za swą Ojczyznę i przypomniał, że wywalczone jakże ciężkim kosztem wolność, suwerenność i niezawisłość Polski to dary, o które trzeba nieustannie dbać, a gdy przychodzi czas próby – chronić, nie szczędząc sił, czego najlepszym przykładem jest sytuacja naszych sąsiadów z Ukrainy. Po zakończeniu swego przemówienia, Burmistrz Gminy Kęty wezwał do wspólnego odśpiewania Mazurka Dąbrowskiego, a następnie złożenia kwiatów.

Białoczerwone wiązanki, oprócz kierownictwa Gminy Kęty reprezentowanego przez Burmistrza Gminy Kęty, jego Zastępców – Rafała Ficonia i Marcina Śliwę oraz Sekretarza Gminy Kęty Ewelinę Jurę-Bączek, złożyli m.in. Poseł na Sejm RP Dorota Niedziela, przedstawiciele Rady Powiatu Oświęcimskiego oraz Rady Miejskiej w Kętach, reprezentacja Koła Miejsko-Gminnego Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych, dyrektorzy gminnych i powiatowych placówek edukacyjnych oraz kęckich instytucji kultury, funkcjonariusze Policji, druhowie OSP i przedstawiciele wielu działających na terenie naszej gminy organizacji, kół oraz cechów. Drugim miejscem, w sąsiedztwie którego złożono kwiaty, była tablica upamiętniająca pobyt Józefa Piłsudskiego i Legionów w Kętach.

Następnie zebrani udali się w uroczystym pochodzie do kościoła parafialnego pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa, mieszczącego się na os. 700-lecia. Tu, przy tablicy poświęconej pamięci Ofiar nazizmu i komunizmu, ponownie wysłuchano hymnu Polski, złożono kolejne kwiaty i zapalono znicze.

Po chwili zadumy i refleksji zgromadzeni udali się na Mszę Świętą, którą w intencji Ojczyzny odprawił ksiądz proboszcz Jerzy Musiałek. Po nabożeństwie w świątyni odbył się koncert „Pokój Tobie, Polsko, Ojczyzno moja!”. Był to jednak dopiero przedsmak artystycznych propozycji, przygotowanych dla mieszkańców naszej gminy na ten dzień.

Po uroczystej, porannej części obchodów 104. rocznicy odzyskania niepodległości, popołudniu przyszedł czas na wspólne, radosne świętowanie. W ramach wydarzenia „11 listopada na kęckim Rynku” wysłuchaliśmy i zaśpiewaliśmy wiele najpiękniejszych pieśni patriotycznych. W pierwszej kolejności na scenie zaprezentowała się Młodzieżowa Orkiestra Dęta OSP Bulowice, która w podniosłym tonie wprowadziła nas w atmosferę wydarzenia, by następnie oddać głos zespołowi „Włóczykije”. Uczestnicy patriotycznego spotkania mogli również wysłuchać młodzieży i solistów związanych z Domem Kultury w Kętach. Wspólne muzyczne świętowanie zakończyliśmy wieczornicą patriotyczną z uczniami klasy mundurowej Liceum Ogólnokształcącego ZDZ Kęty.

O ciepły poczęstunek zadbał druhowie OSP Kęty Podlesie, którzy przygotowali pyszną grochówkę. W międzyczasie można było również zapoznać się ze stoiskami tematycznymi, przygotowanymi przez 112 batalion Obrony Terytorialnej z Oświęcimia oraz Wojskowe Centrum Rekrutacji w Oświęcimiu. Niebywałą atrakcją był pokaz rekonstrukcji historycznej pt. „Punkt werbunkowy Legionów Polskich” w wykonaniu Grupy Rekonstrukcji Historycznej 1 Pułku Piechoty 1 Brygady Legionów Polskich oraz Przemyskie Stowarzyszenie Rekonstrukcji Strojów Historycznych „Damy i Huzary”.

Wydarzenie nie mogłoby się odbyć, gdyby nie wsparcie naszych partnerów: Fundacji „Gotowi do Działania”, Domu Kultury w Kętach, Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Katowicach – oddział Kęty, OSP Kęty Podlesie, Grupy Operacyjnej Kęty oraz Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach. Dziękujemy!





Święto Niepodległości w Bielanych

Tradycyjnie uroczystości z okazji Święta Niepodległości odbyły się również w Bielanych. Obchody rozpoczęła Msza Święta w intencji Ojczyzny w kościele pw. św. Macieja Apostoła.



Następnie uczestnicy przemaszerowali pod pomnik 100-lecia Niepodległości przy szkole podstawowej, gdzie przybyłe delegacje złożyły kwiaty i zapaliły znicze.

Zwieńczeniem uroczystości był spektakl słowno-muzyczny przygotowany przez uczniów i nauczycieli Szkoły Podstawowej w Bielanych.



Sesja inauguracyjna III kadencji Miejskiej Rady Seniorów

15 listopada 2022 r. w sali sesyjnej Urzędu Gminy Kęty o godz. 10:00 odbyła się pierwsza sesja III kadencji Miejskiej Rady Seniorów na lata 2022-2026.



Otwarcie obrad poprzedziło odegranie Mazurka Dąbrowskiego, by w następnej kolejności zgromadzeni mogli przejść do ślubowania radnych i oficjalnego przekazania im kart do głosowania z rąk Burmistrza Gminy Kęty Krzysztofa Jana Kłęczara oraz Przewodniczącego Rady Miejskiej w Kętach Marka Nycza. W trakcie sesji przyjęto cztery uchwały mające na celu wyłonienie prezydium Miejskiej Rady Seniorów, składającego się z przewodniczącego, trzech zastępców oraz sekretarza rady. Na mocy podjętych uchwał Przewodniczącą Miejskiej Rady Seniorów w Kętach została radna Krystyna Mirańska-Handzlik. Na stanowiska zastępców przewodniczącego powołano radne Kazimierę Micherdę, Halinę Bizoń oraz radnego Zbigniewa Gałuszkę. Na sekretarza rady wybrano radną Krystynę Drabek.

Radni Miejskiej Rady Seniorów III kadencji 2022-2026: Krystyna Bisaga, Halina Bizoń, Jadwiga Byrska, Janina Cieżka, Krystyna Drabek, Halina Erfurt, Zbigniew Gałuszkę, Halina Grabania, Stanisław Haczek, Stanisława Juras, Marcela Kasperek, Małgorzata Kramarczyk, Kazimiera Micherda, Krystyna Mirańska-Handzlik, Halina Naglik, Anna Pilarz, Henryk Smolarek, Kazimiera Szłapa, Lucyna Wolek, Józefa Żmudka, Kazimiera Żurawlew.

Wszystkim radnym życzymy udanej i bogatej w inicjatywy kadencji na rzecz seniorów z gminy Kęty!



Sesja inauguracyjna Młodzieżowej Rady Miejskiej IV kadencji

17 listopada 2022 r. w sali sesyjnej Urzędu Gminy Kęty o godz. 10:00 odbyła się pierwsza sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej IV kadencji na lata 2022-2024.



Otwarcie obrad poprzedziło odegranie Mazurka Dąbrowskiego. Następnie odbyło się ślubowanie radnych i oficjalne przekazanie im kart do głosowania z rąk Wiceburmistrza Gminy Kęty Rafała Ficonia oraz Przewodniczącego Rady Miejskiej w Kętach Marka Nycza.

W trakcie sesji przyjęto cztery uchwały mające na celu wyłonienie prezydium Młodzieżowej Rady Miejskiej, składającego się z przewodniczącego, trzech zastępców oraz sekretarza rady. Na mocy podjętych uchwał Przewodniczącą Młodzieżowej Rady Miejskiej w Kętach została radna Gabriela Gardyńska. Na stanowiska zastępców przewodniczącego powołano radne Alicję Bryzek, Amelię Matyas, Julię Olejarz. Sekretarzem rady został radny Mateusz Maciąga.



Na zakończenie sesji Burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar pogratulował nowo wybranym radnym oraz życzył bogatej w inicjatywy kadencji, deklarując jednocześnie pomoc ze strony samorządu.

Radni Młodzieżowej Rady Miejskiej IV kadencji 2022-2024: Katarzyna Bogdziun, Alicja Bryzek, Zuzanna Fąferko, Małgorzata Filip, Gabriela Gardyńska, Daria Gawęda, Maja Góralczyk, Milena Grzywa, Julia Kaczmarczyk, Mateusz Maciąga, Amelia Matyas, Julia Mrozik, Antonina Namysłowska, Wiktoria Niedziela, Aleksandra Niemczyk, Julia Olejarz, Dawid Romik, Daria Rus, Martyna Ryłko, Jakub Smolarek, Piotr Szopa, Hanna Wróbel, Joanna Wykręt, Martyna Zielińska.



Wernisaż w Trzynastce: Grupa Animatorki w akcji! zaprezentowała swoje prace

26 października w gościnnych murach Miejsca Aktywności Mieszkańców Rynek 13 odbył się wernisaż prac malarskich, które powstały podczas artystycznych warsztatów integracyjnych, zorganizowanych w ramach projektu grupy nieformalnej Animatorki w akcji! Gości i zwiedzających nie zabrakło, a wszyscy autorzy prac zostali wyróżnieni i docenieni.



Obrazy, które powstały przy użyciu techniki malowania po numerach, stworzyli: Maria Bartuś, Halina Bizoń, Małgorzata Bogacz, Olga Chromik, Krystyna Drabek, Anna Hamerlik, Aleksandra Jarosz, Halina Janosz, Jagoda Kołacz, Anna Piekielek, Dorota Wojewodzik, Małgorzata Sokół, Bożena Sordyl, Maria Spiesz, Maria Surma, Władysław Surma, Kazimiera Szłapa, Teresa Wilk, Lucyna Wolek.

Artystów powitała dyrektor Wydziału Rozwoju UG Kęty Urszula Baczynska-Szeziak, która w zastępstwie Burmistrza Gminy Kęty pogratulowała grupie Animatorki w akcji! zarówno skuteczności w pozyskaniu środków na realizację projektu, jak i cierpliwości oraz precyzji, które towarzyszyły zajęciom malarskim.

Uroczyste powitano także zaproszonych gości: członkinię zarządu Powiatu Oświęcimskiego Teresę Jankowską, Dorotę Kobylec z Fundacji Biuro Inicjatyw Społecznych z Krakowa, radną Rady Miejskiej w Kętach Janinę Sordyl oraz Sonię i Tomasza Drabków z Hotelu Relax – partnera wernisażu oraz sponsora poczęstunku.

Warsztaty malarskie, połączone z zajęciami tanecznymi oraz wyjazdami krajoznawczymi, zostały zrealizowane dzięki pozyskanemu przez grupę Animatorki w akcji! dofinansowaniu, pochodzącemu z Lokalnego Programu Grantowego Powiatu Oświęcimskiego i programu grantowego Małopolska Lokalnie, skierowanego do młodych organizacji pozarządowych oraz grup nieformalnych i samopomocowych z terenu powiatu oświęcimskiego i całej Małopolski.

Projekt realizowany był dzięki wsparciu Lokalnego Programu Grantowego Powiatu Oświęcimskiego i programu grantowego Małopolska Lokalnie.



Sfinansowano ze środków Narodowego Instytutu Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030. Współfinansowano ze środków Miasta Krakowa i Powiatu Oświęcimskiego.



Partner:



ANIMATORKI W AKCJI

Operatorzy:



Wyjątkowa prezentacja linorytów w Rynku 13

22 listopada w Miejscu Aktywności Mieszkańców Rynek 13 odbył się wernisaż wystawy linorytów autorstwa Marka Wągla.



Zaprezentowane prace powstały w technice linorytu, poprzez odbicie na papierze wzoru, wyłobionego uprzednio w linoleum. Zakres tematyczny prac jest niezwykle szeroki, od pejzaży po architekturę. Wiele z obrazów ukazuje piękne zakątki i detale naszego miasta i najbliższej okolicy. Wernisaż wystawy cieszył się dużą frekwencją i zainteresowaniem.

Gratulujemy Panu Markowi inicjatywy i życzymy dalszych aktywności i niesłabnącego uznania wśród społeczności lokalnej!



Wyprawka książkowa dla dzieci z Ukrainy

Gminna Biblioteka Publiczna wraz z Miejscem Aktywności Mieszkańców Rynek 13 rozdysponowała 8 listopada 20 książkowych wyprawek dla dzieci ukraińskich w ramach akcji „Mała książka-wielki człowiek”.



To wyjątkowa inicjatywa, która zachęca rodziców do głośnego czytania dzieciom i korzystania ze zbiorów lokalnych bibliotek. W tym roku Instytut Książki zadbał również o dzieci z Ukrainy, aby ułatwić im naukę języka polskiego.

Życzymy przyjemnej lektury!



Boisko przy Szkole Podstawowej w Bielanach gotowe!

24 listopada 2022 r. odbył się oficjalny odbiór techniczny budowy wielofunkcyjnego boiska przy Szkole Podstawowej w Bielanach. Dokumenty potwierdzające zakończenie inwestycji i oddanie jej do użytku podpisali m.in. przedstawiciel wykonawcy prac (firma TOP-SPORT Jan Pietraszko z Biel-ska-Białej) i burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar wraz z zastępcami - Rafałem Ficoniem i Marcinem Śliwą.

Powstałe przy szkole boisko wielofunkcyjne składa się z boiska do piłki ręcznej, w obszarze którego znajdują się również: boisko do piłki siatkowej, koszykówki oraz boisko do tenisa ziemnego. Całość została odpowiednio wyposażona i zabezpieczona piłkochwyty. Wokół boiska powstały ciągi piesze z betonowej kostki brukowej, które uzupełnione zostały elementami małej infrastruktury: koszami i ławkami. Dopelnieniem całości są wydzielone tereny zielone, które zostały już obsiane trawą.

Wartość inwestycji zgodnie z kosztorysem wyniosła blisko 1,2 miliona złotych. Inwestycja realizowana była przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego w ramach programu Małopolska infrastruktura rekreacyjno-sportowa MIIRS.



Kolejny etap inwestycji w Malcu - więźba już jest, niebawem będzie dach

Na terenie szkoły w Malcu trwa jedna z największych tegorocznych inwestycji Gminy Kęty - rozbudowa placówki. Obecnie wykonywane są prace związane z przykryciem dachowym na części nowej jak i starej. Ekipy fachowców dwójną się i troją, by jak najszybciej ułożyć pokrycie na zamontowanej już więźbie nowej części szkoły oraz uszczelnić i ocieplić dach starszego budynku.



W roku bieżącym zaplanowano również montaż stolarki okiennej na nowej części obiektu. Efekty prac ekipy budowlanców można obejrzeć na zdjęciach obok.

PRZYPOMINAMY:

W ramach inwestycji przeprowadzone zostaną następujące prace:

1. Przebudowa i modernizacja istniejącego budynku Szkoły Podstawowej, zakładająca powstanie nowego węzła sanitarnego dla uczniów i nauczycieli oraz zaplecza kuchennego ze stołówką;
2. Dobudowa nowej części budynku, w której znajdą się nowe sale lekcyjne, pomieszczenia administracyjne, szatnie oraz biblioteka;
3. Urządzenie terenu wokół szkoły - budowa nowych dojazdów i dojeżdż, podjazdu dla osób niepełnosprawnych, terenów utwardzonych łącznie z parkingiem dla samochodów osobowych jak również instalację elementów małej architektury oraz nowej infrastruktury towarzyszącej. Koszt inwestycji wynosi 6.924.620,67 zł brutto, z czego aż 61,31% wartości zadania - tj. 4.245.750,00 zł - stanowić będzie dofinansowanie z programu Polski Ład.

Zgodnie z zawartą umową termin realizacji prac to 31 sierpnia 2023 r. Wszystkie dotychczasowe prace prowadzone są zgodnie z założonym harmonogramem.





**RZĄDOWY FUNDUSZ
POLSKI ŁĄD
PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH**

GMINA KĘTY
Rozbudowa i wyposażenie budynku
Szkoły Podstawowej w Malcu

DOFINANSOWANIE: 4.245.750,00 zł

**POLSKI
ŁĄD**

Nowy wóz trafił do strażaków OSP Kęty. Będzie służył Grupie Poszukiwawczo-Ratowniczej

2 listopada 2022 r. odbył się oficjalny odbiór samochodu dla Grupy Poszukiwawczo-Ratowniczej Ochotniczej Straży Pożarnej w Kętach. Trzyletni Renault Master zastąpi wysłużonego Volkswagena LT, który był jednym z pierwszych aut tej jednostki i służył głównie do przewozu psów.



- Cieszy nas ogromnie nowy nabytek, bo taki samochód jest niezbędny do działań podejmowanych przez tę jednostkę – wyjaśnia Jan Wołoszyn, prezes OSP Kęty, dowódca GPR OSP Kęty. – Między innymi dzięki sprzedaży starego samochodu udało się pozyskać środki na odpowiednie dostosowanie wnętrza nowego pojazdu w taki sposób, by komfortowo i bezpiecznie przewozić sześć psów ratowniczych – podkreśla prezes. Koszt zakupu samochodu to 135 tys. zł brutto z czego 45 tys. zł pochodziło z budżetu Gminy Kęty, 35 tys. zł stanowi dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, a resztę środków stanowi wkład własny jednostki.



Drogi dojazdowe do gruntów rolnych już po modernizacji

11 października 2022 r. odbył się odbiór robót pn.: „Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych w gminie Kęty”. Wartość zadania wyniosła 333 058,54 zł. Łączna długość wyremontowanych dróg to prawie 2 km.

Projekt był współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego. Wysokość dofinansowania to 154 000 zł. Modernizację dróg przeprowadziła firma „Budmat” s.c. Pawlusiak Wiesław, Kolasa Danuta z Bieleń.

Zakres przedmiotu zamówienia obejmował następujące odcinki dróg:

- 1) Łęki, działka nr 245, odcinek o dł. 131 mb;
- 2) Bieleń, działka nr 377, odcinek o dł. 200 mb;
- 3) Nowa Wieś, działka nr 1339, odcinek o dł. 530 mb;
- 4) Witkowice, działka nr 1047, odcinek o dł. 300 mb;
- 5) Bulowice, działka nr 5127/2, odcinek o dł. 540 mb;
- 6) Malec, działka nr 533, odcinek o dł. 228 mb.

Wydział Środowiska i Przedsiębiorczości UG Kęty

Malec - odcinek o długości 228 mb

Przed modernizacją



Po modernizacji

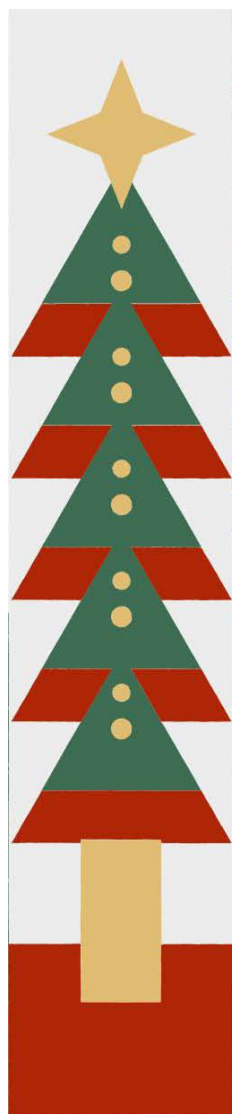


Bieleń - odcinek o długości 200 mb

Przed modernizacją



Po modernizacji



MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW RYNEK 13

Wesołych Świąt
i szczęśliwego Nowego Roku
życzy społeczność
kęckiej Trzynastki!



RYNEK 13
MIEJSCE
AKTYWNOŚCI
MIESZKAŃCÓW

Kontynuacja przygód Jaczemira, dziejących się w Kętach i na ziemiach przyległych, nastąpiła szybciej niż ktokolwiek mógł się spodziewać!

- rozmowa z autorem powieści „BESKIDY W MROKACH DZIEJÓW”

BESKIDY W MROKACH DZIEJÓW to fantasy historyczne, w którym prawdziwe dzieje i postacie przeplatają się z fikcją literacką, lokalnym folklorem Księstwa Cieszyńskiego i Oświęcimskiego oraz magią Beskidu Małego”. Tak książkę opisuje jej autor Przemysław Samuel Gąsiorek – 34-letni kęczanin, popularyzator nauki, ale także miłośnik historii i fantasy.

Redakcja: Rozmawialiśmy nieco ponad rok temu – zaraz przed premierą Twojej pierwszej książki „Kanthi. Od wszelakich złych przygód...”, a właśnie ukazał się drugi tom. Skąd takie tempo?

Przemysław Samuel Gąsiorek: Miałem marzenie, aby domknąć historię jak najszybciej, bo bałem się, że bez utrzymania regularności i pisarskiej dyscypliny może pojawić się pokusa porzucenia pracy nad książką. Pomysł na kontynuację kształtował się coraz pełniej, więc nie było na co czekać. Twórcze napięcie domagało się materializacji... Nie bez znaczenia było też dotrzymanie obietnicy Czytelnikom, którzy interesowali się dalszymi losami Jaczemira po ucieczce z Kanthy. Sam będąc na Ich miejscu, nie chciałbym czekać latami na kolejną część powieści.

Redakcja: Naprawdę istniała możliwość, że zaniechasz pracy nad drugim tomem?

Przemysław Samuel Gąsiorek: Bez owijania w bawelnę... TAK. Prawie 500-stronicowa powieść jest przede wszystkim związana z ogromem pracy i wyrzeczeń. Popołudniami, kiedy wracałem z prowadzonych przeze mnie zajęć edukacyjnych, zabierałem się od razu za pisanie i nie było wtedy umilaczy czasu w postaci seriali, blogiego nicnierobienia czy częstych spotkań ze znajomymi. Uważam, że pisarz to rzemieślnik, który bez względu na nastrój czy wenę powinien wypracować zdrowy nawyk systematycznego „siadania do swojego dzieła”. I mimo że niesamowicie cieszy mnie wymyślanie fabuły, bohaterów, nadawanie tym postaciom życia, które nieraz zaskakuje nawet mnie – bądź co bądź twórce – to nie da się pominąć kosztów takiego przedsięwzięcia. Nie mam w tym momencie na myśli obciążeń finansowych, a jedynie te intelektualne czy bardziej nawet emocjonalne. W procesie pisania jest się osamotnionym – takie introwertyczne zamknięcie się w swoim świecie. To chyba najbardziej mi doskwierało podczas pracy nad tekstem, bo jestem osobą, która lubi wyjść do ludzi. A tutaj

trzeba zaangażować umysł na 200%, żeby krążył tylko wokół fabuły i w wolnych od stukania w klawisze chwilach wymyślał perypetie bohaterów i splatał wątki.

Redakcja: Wstępnie planowałeś stworzyć trylogię, której akcja toczy się na średniowiecznym Podbeskidziu. Teraz już wiemy, że pierwotny koncept uległ zmianie...

Przemysław Samuel Gąsiorek: Uznałem, że nie ma co przeciągać fabuły i robić z niej tasemca a'la niektóre telenowe. Historia fajnie i – moim skromnym zdaniem – zgrabnie domyka się w dwóch tomach, toteż mamy dyptyk. Niektórym to pasuje bardziej, innym mniej, ale kiedy rozmawiałem z pierwszymi Czytelnikami są bardzo zadowoleni i zaskoczeni zakończeniem, a raczej... dwoma zakończeniami.

Redakcja: Dwoma?

Przemysław Samuel Gąsiorek: Zastosowałem nietypowy zabieg i oprócz standardowego „THE END”, który znajduje się na kartach książki, umieściłem alternatywny na dysku online, kto przeczyta „BESKIDY W MROKACH DZIEJÓW” będzie wiedział jak do niego dotrzeć. Choć nie ukrywam, że trzeba nad tym trochę pogłównkować! Lubię kreatywne rozwiązania i takie też chciałem wprowadzić do swojej twórczości.

Redakcja: Czy możesz zdradzić, gdzie powędrujemy Beskidami? Jakie szczyty napotkamy na swej czytelniczej drodze?

Przemysław Samuel Gąsiorek: Nie chciałbym zbyt wiele zdradzać, a szczególnie kolejności pokonywanych wzniesień, bo byłby to duży spoiler, ale tak ogólnie mogę powiedzieć, że pojawią się dobrze znane górolazom miejsca; Trzonka, Chrobacza Łąka, Żar, Kiczera, Magurka, Łysina czy też Skrzyczne lub Złota Górka – celowo je tak tu zmiksowałem, abyście nie zaczęli sobie niepotrzebnie wizualizować trasy. Starałem się choć odrobinę oddać klimat Beskidu Małego, którego uroki odkrywam coraz bardziej świadomie od pewnego czasu. Polecam wszystkim Czytelnikom wyprawy w naszym przepięknym regionie! Szczególnie jesienią – kiedy bogactwa barw nie jest w stanie wyrazić żaden utwór fantasy. Nie wykluczone, że spotkamy się tam, gdzie chadzała Drużyna Petulina – przeczytajcie, a dowiecie się gdzie.



Redakcja: Kiedy miała miejsce premiera drugiego tomu?

Przemysław Samuel Gąsiorek: Dokładnie 5 grudnia i na chwilę obecną książkę można zamówić w kilku lokalnych księgarniach, ale ponieważ współpracuję z hurtownią, to niebawem wydarzenie będzie miało zasięg ogólnopolski (tak jak to miało miejsce przy „Kanthi. Od wszelakich złych przygód...”). Teraz jest to wersja papierowa, a w późniejszym czasie pojawi się ebook i audiobook.

Będą mieli Państwo co czytać przez długie, zimowe wieczory, a korzystając z okazji chciałbym życzyć wszystkim Czytelnikom „Kęczanina” i Info Kęty, aby zbliżające się święta Bożego Narodzenia były dla Was radosnym czasem, spędzonym w atmosferze pokoju, braterstwa i miłości oraz żeby nie zabrakło dla Was wielu łask Bożych. Wszystkiego dobrego!

Redakcja: Dołączamy się do życzeń i zapraszamy na profil facebookowy: Przemysław Samuel Gąsiorek – autor! Tam na bieżąco można śledzić Twoje posty, które pojawiają się z dużą regularnością, a są niewątpliwie różnorodne tematycznie. To dzięki nim wiemy, że planujesz w następnej kolejności napisać kryminał, ale jak zaznaczyłeś dajesz sobie na to nieco więcej czasu. Życzymy powodzenia i wytrwałości!

Kolejna kwesta za nami. Dziękujemy za każdą przekazaną złotówkę!

Towarzystwo Miłośników Kęt, jak co roku, zorganizowało 31 października i 1 listopada 2022 r. kwestę cmentarną na rzecz renowacji zabytków Cmentarza Komunalnego w Kętach. Dzięki dużej ofiarności odwiedzających kęcką nekropolię udało się zebrać 20 542,40 zł, w tym 55 euro, 30 dolarów am. i 200 czeskich koron.



Niezależnie od pogody, co roku przy bramach cmentarza kwestują liczni wolontariusze. W tym roku w zbiórkę włączyli się: członkowie i sympatycy Towarzystwa Miłośników Kęt, burmistrzowie Gminy Kęty, radni Rady Miejskiej w Kętach i Rady Powiatu Oświęcimskiego, strażacy, nauczyciele, uczniowie z klasy mundurowej ZDZ w Kętach, uczennice kęckiego „Kopernika” oraz młodzież ze Sfory Zielonego Doktora.

Serdecznie dziękujemy wszystkim kwestującym, którzy poświęcili swój czas dla tak szlachetnego celu, jakim jest ratowanie historycznych zabytków naszego miasta. Szczególne podziękowania kierujemy do ofiarodawców za wyjątkową hojność, dzięki której mogą być kontynuowane dalsze prace konserwacyjne na naszym cmentarzu.

Kwestowali:

Adamus Andrzej, Adamus Maciej, Bajorska Danuta, Bakalarski Jacek, Banaś Błażej, Baścik Błażej, Bąk Aleksandra, Białasek Natalia, Brzozowicz Sylwia, Brzuska Kazimierz, Chrapkiewicz Maria, Cwynar Jerzy, Cygan Gabriela, Dryja Tadeusz, Dudek Alicja, Duraj Roman, Dźwigoń Martyna, Ferensowicz Wiktoria, Ficoń Rafał, Flasz Andrzej, Flasz Grażyna, Front Natalia, Front Waław, Gandor-Bakalarska Maria, Gąsiorek Julia, Gibas Małgorzata, Gieruszczak Łukasz, Grunwald Bartłomiej, Gwardiak Paweł, Gwózek Weronika, Handzlik Dominika, Handzlik Mariusz, Handzlik Wiktoria, Herok Hania, Jachnicka Zofia, Jasek Wanda, Kacorzyc Maria, Kacorzyc Natalia, Kadłubicka Lucyna, Kadłubicka-Żydek Katarzyna, Kaput Nikola, Karaim Maria, Kasolik-Piecha Małgorzata, Kasperek Hania, Klęczar Aneta, Klęczar Edyta, Klęczar Iwona, Klęczar Krzysztof, Kolasa Zygmunt, Kołodziejczyk Bogusława, Koperska Maria, Kró-

liczek Ewa, Kowalska Grażyna, Krystian Magdalena, Kumorek Martyna, Lewandowska Barbara, Łuniewska Iwona, Madej Ewa, Majkucińska Krystyna, Matlak Gabriela, Mendakiewicz Stanisława, Mirańska Krystyna, Mitoraj Krzysztof, Mitoraj-Mrzyglód Maria, Moskal Julia, Mrowiec Adam, Mrowiec Helena, Mrózek Patryk, Niemczyk Aleksandra, Nycz Marek, Nycz Mirosława, Olearczyk Aniela, Olearczyk Anna, Palka Kacper, Plewniak Maria, Rodak-Duraj Małgorzata, Sordyl Janina, Sosna Emilia, Sokół Stanisław, Szafran Józef, Szczepańczyk Natalia, Szłapa Kazimiera, Szostak Weronika, Szyszka Anna, Talik Konrad, Talik Marlena, Waluś Nikola, Wągiel Małgorzata, Wągiel Marek, Wróbel Wojciech, Zawisza Kinga, Zemanek Monika, Zielińska Joanna, Zielonka Anna, Zużalek Maksymilian, Zużalek Oliwia.

Zarząd Towarzystwa Miłośników Kęt
fot. TMK, A. Adamus, PZ nr 10 w Kętach, Krzysztof Klęczar facebook



Promesy dla MDP zostały wręczone

22 listopada 2022 roku w Centrum Aktywizacji Zawodowej w Zatorze odbyło się uroczyste wręczenie dotacji dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych działających na terenach powiatów oświęcimskiego i chrzanowskiego. Gminę Kęty podczas tego wydarzenia reprezentował wiceburmistrz Rafał Ficoń oraz delegacje jednostek OSP naszej gminy.

Na terenie powiatu oświęcimskiego przyznano promesy 36 jednostkom OSP, w skład których wchodzi 800 członków Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Łączna suma dofinansowania wyniosła 180 618 zł. W naszej gminie promesy otrzymały młodzieżówki z wszystkich jednostek OSP, a dotacja została podzielona proporcjonalnie do ilości członków MDP, w uzgodnieniu z zarządzeniem Oddziału Powiatowego ZOSP RP. Pieniądze mają zostać przeznaczone na zakup umundurowania i sprzętu szkoleniowego. Podział środków wygląda następująco:

OSP Witkowice	3150 zł
OSP Kęty	7850 zł
OSP Bulowice	5850 zł
OSP Łęki	6950zł
OSP Nowa Wieś	3350 zł
OSP Malec	6300 zł
OSP Kęty Podlesie	5600 zł
OSP Bielany	5850 zł

Uchwała w sprawie środków na rzecz MDP
5 września br. Rada Ministrów podjęła Uchwałę Nr 179/2022 w sprawie przyznania Ministrowi



Spraw Wewnętrznych i Administracji z ogólnej rezerwy budżetowej środków finansowych w wysokości 25 mln zł z przeznaczeniem na dotacje celowe dla ochotniczych straży pożarnych.

Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze

MDP to komórki organizacyjne jednostek OSP. Ich celem jest zainteresowanie młodzieży działalnością społeczną na rzecz ochrony przeciwpożarowej oraz przygotowanie jej do bezinteresownej służby w szeregach Ochotniczych Straży Pożarnych. Członkami Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych mogą być dziewczęta i chłopcy w wieku do 18 lat.

Do zadań MDP należy m.in. udział w zapobie-

ganiu pożarom przez oddziaływanie na lokalne środowisko w celu przestrzegania przepisów przeciwpożarowych a także podnoszenie wiedzy i umiejętności swoich członków w dziedzinie ochrony przeciwpożarowej. Celem MDP jest również organizowanie działalności kulturalno-oświatowej w środowisku z uwzględnieniem problematyki ochrony przeciwpożarowej, rozwijanie sprawności fizycznej członków przez uprawianie różnych dyscyplin sportowych i turystyki. Dodatkowo wśród zadań MDP wymienić można także podejmowanie i realizację zadań pożytecznych dla ochrony przeciwpożarowej oraz drużyny czy macierzystej OSP a także działalność w ramach wolontariatu.

Rekordowa frekwencja na 107. Spotkaniu przy armacie

22 listopada, mimo niesprzyjających warunków atmosferycznych jak i zbieżności z meczem naszej reprezentacji, 107. spotkanie przy armacie „Zwykli-Niezwykli” zgromadziło rekordową ilość uczestników. Ponad 90 osób przybyło na wykład Michała Jarnota z bielsko-bialskiego oddziału Archiwum Państwowego w Katowicach, w którym prezentował on sylwetki rodziny Dusików z Łęk-Zasola - Juliana, Katarzyny oraz ich córki Wandy.

Jego opowieść przybliżyła bohaterskie losy tych zwykłych ludzi, którzy jednocześnie w arcytrudnych czasach nie zawahali się ryzykować własnym życiem, aby nieść pomoc bliźnim, wiedząc, z jakimi konsekwencjami się wiąże.

Po zakończonej prelekcji znalazła się również chwila na wymianę wspomnień o rodzinie Dusik, a dyrektor Muzeum w Kętach – Łukasz Gieruszczak – dziękując wszystkim za przybycie.



Fabryka świąteczna w kęckiej „Trzynastce”

Już 18 grudnia zapraszamy wszystkich miłośników rękodzieła i dekoracji świątecznych do Miejsca Aktywności Mieszkańców Rynek 13, które po raz kolejny zamieni w Świąteczną Fabrykę!

W trakcie warsztatów plastycznych tworzyć będziemy m.in. świąteczne kartki, zakładki do książek, medaliony. Oprócz zajęć manualnych organizatorzy przygotowali rodzinny Quest pt. „Ambroży wchodzi do gry”. Uwaga! Ilość miejsc na zajęcia są ograniczone, dlatego prosimy o zapisy telefonicznie zgodnie z rozpiską na plakacie!

Fabryka świąteczna to również doskonała okazja by zaopatrzyć się na stoiskach w świąteczne dekoracje, wyroby rękodzielnicze czy artykuły spożywcze. W trakcie wydarzenia odbędzie się również zbiórka charytatywna i kiermasz ciast na leczenie i rehabilitację kęczanina Rafała Lisickiego, który od kilku lat cierpi na choroby odkleszczowe.

FABRYKA ŚWIĄTECZNA
W MIEJSCU AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW
RYNEK 13
18 GRUDNIA 2022 R.
W GODZ. 10:00 - 18:00

Serdecznie zapraszamy – poczućmy razem ducha świąt Bożego Narodzenia! Więcej szczegółów na plakacie.



RYNEK 13
MIEJSCE
AKTYWNOŚCI
MIESZKAŃCÓW

Warsztatownia: { Gminna Biblioteka Publiczna im. Antoniego Grabowskiego w Kętach }

RYNEK 13
Miejsce Aktywności Mieszkańców

11.00 Zajęcia dla dzieci - Świąteczna zakładka do książki metodą scrapbooking
Ilość miejsc ograniczona, obowiązują zapisy pod numerem telefonu 33 845 31 02 wew. 23

13.00 Świąteczny medalion - zajęcia twórcze dla dorosłych
Ilość miejsc ograniczona, obowiązują zapisy pod numerem telefonu 33 845 31 02 wew. 23

13.00 - 15.30 Quest "Ambroży wchodzi do gry"
Mapa questu wydawana będzie w mediatece!

Sala stowarzyszeń 1.3   

11.00 Zimowe warsztaty z Powiatowym Środowiskowym Domem Samopomocy w Kętach
Ilość miejsc ograniczona, obowiązują zapisy pod numerem telefonu 33 432 25 83

13.00 Świąteczne kartki, warsztaty dla dzieci i dorosłych
Ilość miejsc ograniczona, obowiązują zapisy pod numerem telefonu 33 432 25 83

Zapraszamy również na stoiska czynne od 10.00 do 18.00:
do nabycia świąteczne dekoracje, wyroby rękodzielnicze, miody, wyroby pszczele, przyprawy i zioła oraz wędzone ryby, wędliny z Hotelu Przystań nad Solą z Bielán

W trakcie wydarzenia odbędzie się zbiórka charytatywna i kiermasz ciast, z których dochód przeznaczony zostanie na leczenie i rehabilitację Rafała Lisickiego, cierpiącego na choroby odkleszczowe.



Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy łącząc się z nami w bólu uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej naszego ukochanego Syna, Taty, Dziadka i Brata

śp. KRZYSZTOFA BABIUCHA

Dziękujemy za uczestnictwo w Eucharystii, zamówione intencje mszalne, złożone kwiaty i kondolencje.

*Pogrążone w bezgranicznym smutku
Mama oraz Córka i Siostra z rodziną*

7 lat razem! Wolontariusze u seniorów

27 października 2022 roku wolontariusze z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Kętach pod opieką Barbary Sikory odwiedzili Dzienny Dom „Senior-Wigor” w Kętach. W tym dniu przynieśli ze sobą do seniorów tort z okazji 7 lat współpracy. Odwiedzamy tę placówkę od samego powstania jej w naszym mieście. Wspólne chwile były spędzane w różnych sytuacjach, czy to podczas zabaw andrzejkowych, świąt okolicznościowych, obchodów dnia babci i dziadka, warsztatów międzypokoleniowych, rywalizacji sportowej, czy przy spotkaniach integracyjnych, które odbywały się w siedzibie seniorów, np. z pensjonariuszami Powiatowego Środowiskowego Domu Samopomocy w Kętach czy podopiecznymi innych Domów Seniora.



Tym razem, przy okazji świętowania rocznicy wspólnych działań, po raz kolejny odbyły się warsztaty, na których, z darów natury, zostały wykonane jesienne wianki. Liście, kasztany, żołądźcie i temu podobne przedmioty to wspaniałe zajęcie dla dłoni i głowy. Absorbują i cieszą; relaksują i dają zadowolenie.

Wiele radości sprawiają nam spotkania z seniorami. Takie międzypokoleniowe działania przynoszą wiele korzyści: wzmacniają więzi w społeczności lokalnej, wzbogacają procesy uczenia się zarówno dzieci, jak i osób starszych, a przede wszystkim dają satysfakcję i radość obu stronom.

Dziękujemy za wspólny czas, pozostaniemy z Wami dalej.

Wolontariusze, którzy uczestniczyli w spotkaniu, to: Gibas Grzegorz, Wojciech Laszczak, Makowska Klaudia, Kubytska Sofia, Sosna Emilia, Stwora Szymon, Faculak Emilia, Kowalczyk Łukasz, Kubik Julia, Brońka Marta, Kosińska Natalia, Kubica, Martyna, Nycz Katarzyna, Zawisza Kinga, Gracz Nadia, Zeman Zofia, Kukuła Natalia, Namysłowska Antonina, Góralczyk Maja, Wadoń Nina. Szczególnie dziękuję za upieczenie tortu Emilii Sośnie oraz ciasta Wojtkowi Laszczakowi.

Barbara Sikora

Ruszył kolejny etap projektu „Rozwój elektronicznych usług publicznych w Gminie Kęty”

28 listopada 2022 r. w Urzędzie Gminy Kęty podpisano umowę na dostawę systemów informatycznych wraz z wdrożeniem e-usług w ramach projektu „Rozwój elektronicznych usług publicznych w Gminie Kęty”. Formalności dopełnili burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar i prezes firmy Rekord SI Janusz Szymura.

Dostawa systemów informatycznych wraz z wdrożeniem e-usług jest ostatnim z kluczowych zadań w ramach realizacji projektu. Wartość umowy wynosi: 835 170,00 zł.

W ramach projektu zrefundowano już koszty zakupu infrastruktury sprzętowej (serwery, macierz dyskowa, system backup, przełącznik sieciowy, środowisko operacyjne serwerów, oprogramowanie do wirtualizacji oraz instalacja i konfiguracja sprzętu).

Zakres aktualnego zadania, objętego ww. umową:

- udostępnienie aplikacji umożliwiających świadczenie e-usług publicznych w zakresie: realizacji budżetu obywatelskiego, prowadzenia elektronicznych ankiet wśród mieszkańców gminy, udostępniania narzędzia informującego o harmonogramie wywozu odpadów komunalnych na terenie gminy, udostępniania aplikacji w zakresie możliwości zgłaszania awarii lub uszkodzeń w infrastrukturze gminnej – systemy będą udostępnione w ramach portalu www (rozszerzenie funkcjonalności systemu e-Urząd funkcjonującego w gminie), jak również w ramach udostępnionej aplikacji mobilnej. Dodatkowo, w ramach aplikacji mobilnej będzie istniała możliwość otrzymywania spersonalizowanych powiadomień o zbliżających się terminach opłaty za podatki czy opłaty lokalne,
- rozszerzenie funkcjonalności Portalu e-Uslug dla mieszkańców Gminy Kęty w zakresie możliwości składania elektronicznych formularzy oraz dostępu do informacji o stanie sprawy i korespondencji realizowanych przez jednostki organizacyjne gminy,
- wdrożenie systemu elektronicznego zarządzania dokumentami w jednostkach organizacyjnych,



- wdrożenie systemu umożliwiającego procedowanie elektronicznej dokumentacji kadrowo-płacowej na linii pracodawca (urząd) – pracownicy jednostek organizacyjnych Gminy Kęty, w tym nauczyciele zatrudnieni w szkołach publicznych w gminie. Pracownicy jednostek organizacyjnych będą mieli możliwość złożenia elektronicznej karty urlopowej czy pobrania swojego paska płacowego.

W ramach projektu wdrożone będą następujące systemy:

- Portal Pracowniczy dla pracowników jednostek organizacyjnych Gminy Kęty,
- system eDokument – system elektronicznego zarządzania dokumentami w jednostkach organizacyjnych Gminy Kęty,
- Aplikacja Mobilna.

Realizacja projektu zapewni szereg korzyści pracownikom urzędu i mieszkańcom gminy.

Z punktu widzenia tych pierwszych procedury administracyjne zostaną w pełni z informatyzowane z zapewnieniem odpowiedniego bezpieczeństwa teleinformatycznego. Zapewniona zostanie też integracja z dostępnymi platformami e-usług publicznych. Z punktu widzenia mieszkańców gminy korzyścią będzie mobilny dostęp do danych o płatnościach należności, takich jak podatek od nieruchomości czy opłaty za wywóz odpadów. Mieszkańcy będą mieli dostęp do aktualnych informacji dotyczących stanu sprawy załatwianej przez nich drogą elektroniczną. Udostępniona zostanie gminna aplikacja mobilna umożliwiająca kontakt Gminy Kęty z jej mieszkańcami. Ponadto, usługi urzędu będą od teraz w pełni dostępne dla osób z niepełnosprawnościami.

- Świetnie, że przez tyle lat współpracujemy z Gminą Kęty i dzięki środkom zewnętrznym możemy rozszerzyć tę współpracę. Jednym z elementów, który będzie wdrażany w gminie, jest aplikacja mobilna. Ten moduł jest efektem obecności w naszej ofercie rozwiązania firmy Euro Innowacje Software. Wejście kapitałowe w Euro Innowacje Software było dla nas bardzo ważne. Dzięki niemu jesteśmy w stanie rozszerzyć naszą ofertę – mówi Prezes firmy Janusz Szymura.

Kierownikiem projektu ze strony firmy Rekord SI jest Dyrektor Biura Projektów Maksymilian Hałas. Ze strony urzędu nadzór nad pracami prowadzić będą Jacek Jarosz i Marcin Kryśka.

Projekt finansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 – 2020, II Osi Priorytetowej „Cyfrowa Małopolska”, Działanie 2.1 „E-administracja i otwarte zasoby”.

Gmina Kęty

**realizuje projekt dofinansowany z Funduszy Europejskich:
„Rozwój elektronicznych usług publicznych
w Gminie Kęty”.**

Celem projektu jest: zwiększenie zakresu, w jakim Urząd Gminy Kęty świadczy na rzecz mieszkańców i przedsiębiorców z terenu gminy elektroniczne usługi publiczne, a także rozszerzenie funkcjonalności zintegrowanego systemu informatycznego wdrożonego już w Urzędzie na gminne jednostki organizacyjne.

Dofinansowanie projektu z UE: 952 732,62 zł



Czwartkowy wieczór z gitarą, czyli recital Łukasza Jemioły

To był prawdziwie magiczny, muzyczny wieczór! Łukasz Jemioła - wokalista i gitarzysta, specjalizujący się w piosenkach retro i nurcie americana, zawitał 17 listopada do Miejsca Aktywności Mieszkańców Rynek 13 i zabrał wszystkich słuchaczy w podróż do krainy najpiękniejszych dźwięków.



Koncert zapowiedziała Pani Katarzyna Florczak z Fundacji „Gotowi do Działania”, będącej organizatorem wydarzenia. Następnie aulę „Trzynastki” wziął w muzyczne władanie nasz gość. Usłyszeliśmy piosenki autorskie, poezję śpiewaną a także najpiękniejsze polskie standardy, jak np. „Zaczynaj od Bacha” niezapomnianego Zbigniewa Wodeckiego. Dziękujemy za moc wzruszeń oraz artystycznej wrażliwości, okraszanej humorem, już dziś zapraszając na kolejne trzynastkowe spotkania z kulturą. Szczegóły niebawem.

Projekt realizowany jest przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego, w partnerstwie z Gminą Kęty, Miejscem Aktywności Mieszkańców Rynek 13, Domem Kultury w Kętach i Muzeum w Kętach.

Gratulacje dla Doroty Jachnickiej-Mrzygłód - nowej Prezes Okręgu Małopolskiego PZN!

Od 14 listopada Dorota Jachnicka-Mrzygłód, Prezes Koła Powiatowego w Kętach Polskiego Związku Niewidomych, pełni także funkcję Prezesa Okręgu Małopolskiego. Z tej okazji 15 listopada w siedzibie koła, czyli w Miejscu Aktywności Mieszkańców Rynek 13, Burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar złożył Pani Dorocie gratulacje awansu, życząc przy tym dalszych sukcesów i rozwoju organizacji.

Awans Pani Doroty oznacza, że od teraz to właśnie w kęckiej „Trzynastce” zapadać będą najważniejsze decyzje dotyczące 19 kół PZN Okręgu Małopolskiego, zrzeszających łącznie aż 3200 członków! Tu, przy ścisłej współpracy z wszystkimi prezesami podległych kół, powstawać będą zatem nowe inicjatywy, a bieżąca praca związku będzie koordynowana.

Jak dowiadujemy się u źródła, pierwszym z zadań nowej Prezes Okręgu Małopolski PZN jest przygotowanie dużego projektu, dofinansowanego ze środków PFRON, rozpiętego na 3 lata. To nie lada wyzwanie!

Czego można więc życzyć Pani Dorocie?

– *Przede wszystkim wytrwałości, bo to jest bardzo ciężka praca* – stwierdza Pani Prezes, dodając, że nieodwołalne będzie także zdrowie, tak jej, jak i wszystkich współpracowników, czego oczywiście z serca życzymy!



Muzyczna niedziela: Trzynastkowy recital Grzegorza Grunwalda

Moc wzruszeń i refleksji zafundował gościom Trzynastki 23 października Grzegorz Grunwald - śpiewający gitarzysta i kompozytor. Występ, podczas którego nasza aula wypełniła się po brzegi, nagrodzony został gromkimi owacjami. Dziękujemy za niedzielę pełną wspaniałych dźwięków!

Muzyczną podróż rozpoczęła Pani Katarzyna Florczak z Fundacji „Gotowi do Działania”, będącej organizatorem koncertu, zapowiadając występ artysty i witając zgromadzoną publiczność.

Następnie fenomenalny występ dał Grzegorz Grunwald - poeta, kompozytor, śpiewający wirtuoz gitary, prezentujący głównie piosenkę autorską, w której liryzm tekstów łączy się w unikalny sposób z akompaniamentem sześciu strun. Artysta zaprezentował utwory ze swoich dwóch płyt - „Mój przyjaciel cień”, wydanej w lipcu 2017 roku, a także „Pielgrzym” z roku 2019, która zawiera autorskie kompozycje stworzone do wierszy Cypriana Kamila Norwida. Całości występu dopełniły brawurowe wykonania najbardziej znanych utworów Starego Dobrego Małżeństwa oraz Jacka Kaczmarskiego.

Dziękujemy za wspaniały recital!



Fantastyczna jesień z Domem Kultury w Kętach!

Początek jesieni w DK Kęty to czas dla fanów świata fantastyki, mrocznego klimatu Halloween oraz amatorów wydarzeń estradowych, które cieszą się ogromną, rosnącą z roku na rok popularnością.

Końcem października odbył się Weekend z Fantastyką, podczas którego z pewnością każdy znalazł coś dla siebie. W listopadzie Dom Kultury gościł znanych i lubianych aktorów w spektaklach komediowych pt.: „Kobieta na zamówienie” oraz „Prywatna Klinika”. Publiczność jak zawsze dopisała i gromkimi brawami nagrodziła występujących, podobnie jak aktorów z Grupy Teatralnej „Antrak” działającej od wielu lat pod egidą DK, która wystawiła komedię pt.: „To tylko kawalerka”. Ciekawą propozycją dla rodziców i ich najmłodszych pociech był spektakl wykonany w technice teatru cieni pt.: „Co w trawie piszczy”. Była to propozycja interesującego spędzenia niedzielnego popołudnia dla całej rodziny. Dzięki dofinansowaniu ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego, wydarzenie było bezpłatne. Miłośników opery zaprosiliśmy na największe przeboje operetkowe, arie duety, pieśni neapolitańskie i przeboje muzyki rozrywkowej, czyli „Operetkę z humorem”, a fanów muzyki folkowo-rockowej na koncert zespołu Werusha. Dom Kultury gościł ponadto harcerzy z Hufca ZHP Kęty, którzy tradycyjnie już zorganizowali Festiwal Piosenki Harcerskiej. Tegoroczna edycja zatytułowana była „Wehikuł czasu”.

Dziękujemy, że byliście z nami!

Dziękujemy Partnerom Weekendu z Fantastyką:

Pasjonatom Fantastyki „Centaur”, Powiatowemu Środowiskowemu Domu Samopomocy w Kętach z placówką w Brzeszczach, Akademii Fantastyki JEDI-TAKEDA, Kołu Naukowemu Reset ATH, Centrum Hobbyistycznemu „Strefa”, firmie Hegemon

oraz Hufcowi ZHP Kęty za organizację Festiwalu!



Dom Kultury w Kętach
zaprasza na

Koncert

Zespołu
Pieśni i Tańca
KĘTY

z okazji
Jubileuszu
40 lecia
18.12.2022
godz. 17:00

sala widowiskowa
Domu Kultury
wstęp wolny

w programie
gościnnie wystąpią:
Zespół Regionalny PORĄBCZANIE
oraz ZPIT MALE KĘTY

**ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA
KĘTY 1982-2022**

kinoDK
GRUDZIEŃ 2022
Dom Kultury w Kętach

Kierunek Księżyc
Reżyseria: Ali Samadi Ahadi, Gatunek: Animacja / Familijny, Produkcja: Niemcy / Austria
Czas trwania: 1h 25 min
02.12. godz. 17:30, 03.12. godz. 15:00, 04.12. godz. 16:30, 05.12. godz. 17:30
07.12. godz. 16:00, 08.12. godz. 17:00

Brigitte Bardot cudowna
Reżyseria: Lech Majewski, Gatunek: Dramat, Produkcja: Polska, Czas trwania: 2h 2m
08.12. godz. 19:00, 10.12. godz. 19:00, 11.12. godz. 18:30, 12.12. godz. 19:15
13.12. godz. 19:00

Bella i Sebastian: Nowe pokolenie
Reżyseria: Pierre Coré, Gatunek: Familijny / Przygodowy, Produkcja: Francja, Czas trwania: 1h 36 min
10.12. godz. 14:00 / 16:30, 11.12. godz. 13:30 KPS* / 16:00, 16.12. godz. 16:00

Świąteczny Cud
Reżyseria: Hannes Holm, Gatunek: Dramat / Komedia, Produkcja: Szwecja, Czas trwania: 1h 44m
17.12. godz. 14:30 / 17:00, 22.12. godz. 17:00, 23.12. godz. 17:00, 27.12. godz. 17:00
28.12. godz. 17:00, 29.12. godz. 17:00

Listy do M.5
Reżyseria: Łukasz Jaworski, Gatunek: Komedia rom. / Świąteczny, Produkcja: Polska, Czas trwania: 1h 54m
17.12. godz. 19:30, 19.12. godz. 19:15, 22.12. godz. 19:30, 23.12. godz. 19:30
27.12. godz. 19:30, 28.12. godz. 11:00 KS** / 19:30, 29.12. godz. 19:30

CENY BILETÓW: 10/13/14/16/18 zł
Więcej na www.domkultury.kety.pl

*Kino Przyjazne Sensorycznie
**Kino Seniora

Ponad 145 litrów krwi!

Podczas akcji honorowych krwiodawców przy parafii pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kętach, która odbyła się 6 listopada, zebrano ponad 26 litrów krwi. Była to ostatnia w tym roku zbiórka drogiego daru zorganizowana przez parafialny klub HDK. Jak poinformował Mirosław Gawroński, z-ca prezesa Klubu HDK, 6 listopada zebrano dokładnie 26,550 l, zarejestrowało się 70 osób, a 59 oddało krew.

W całym 2022 roku, podczas sześciu akcji organizowanych w Domu Katechetycznym, udało się zebrać aż 145,8 l krwi!

Zarząd Klubu HDK składa gorące podziękowania wszystkim dawcom za podzielenie się tym najcenniejszym darem, jaki można ofiarować drugiemu człowiekowi.

- Podziękowanie składamy dla wszystkich krwiodawców za cały rok 2022, gdzie chętnych było 391 osób, a krew oddały 324 osoby – podkreśla Mirosław Gawroński. - Nie możemy również zapomnieć o Panu T. Oczkowskim, który wspiera nas słodkościami na wszystkich akcjach – dodaje.

Zachęcamy do udziału w kolejnych akcjach. **Pierwsza z nich już 15 stycznia 2023 r.**

fot. Klub HDK Kęty



Wyniki Sokoła Kęty z niedzielnego wyścigu

20 listopada zawodnicy Sokoła Kęty wystartowali w otwartych mistrzostwach Rydułtów.



Pomimo ujemnej temperatury podjęli wyzwanie i zdobyli następujące miejsca:

W kategorii dzieci Krystian zdobył 3 miejsce. W kategorii żak Tymek Kóska zajął 8 miejsce. W kategorii młodzik Kamil zajął miejsce 6, a Tymek Makiew uplasował się na 9 pozycji.

Gratulacje dla zawodników, bo pomimo mroźnej aury dzielnie walczyli w Rydułtówach.



Dom Kultury w Kętach oraz
Burmistrz Gminy Kęty zapraszają na:

KONCERT

OPERETKOWO-MUSICALOWY

BAŚŃ DLA DOROSŁYCH

W PROGRAMIE HITY ZESPOŁU

ABBA

30 GRUDNIA 2022
GODZ. 18.00
DOM KULTURY W KĘTACH
UL. ŻWIRKI I WIGURY 2A, KĘTY

OCCARUJĄ PAŃSTWA:
JOANNA WOJTAŚZEWSKA - SOPRAN
ANNA JAKIEŚ-BEŚIAK - SOPRAN
KAMIL ROCH KAROLCZUK - TENOR
MIKOŁAJ MIKO KRÓL - TENOR

KAMERALIŚCI ZESPOŁU OPERETKOWEGO

TOAST Z ARTYSTAMI

KONCERT PRZEDŚWIESTROWY

kup bilecik

Bilety dostępne na www.KupBilecik.pl

Senior w cyfrowym świecie

Nowe technologie zawładnęły naszym życiem codziennym do tego stopnia, że większość z nas nie wyobraża już sobie funkcjonowania bez ich pomocy. Korzystanie z laptopa, tabletu czy smartfona na stałe wpisało się w rozkład naszego dnia i często pomaga w załatwieniu różnych spraw bez wychodzenia z domu. Młodsze pokolenia nie mają problemu z wdrożeniem nowinek technologicznych, szybko przyswajają i wykorzystują nowe trendy. W obliczu wykluczenia cyfrowego stają natomiast osoby starsze, dla których obsługa tych urządzeń może stać się trudna i problematyczna.

Aby pomóc seniorom odnaleźć się we współczesnym, cyfrowym świecie, Gminna Biblioteka Publiczna im. Ambrożego Grabowskiego w Kętach od lat organizuje kursy komputerowe oraz kursy z obsługi urządzeń mobilnych. Tegoroczna edycja zapowiada się na najliczniejszą w całej historii działalności, ponieważ od listopada w siedmiu grupach i na różnych poziomach zaawansowania przeszkolimy ponad 80 osób tygodniowo.

Uczestnicy zajęć na poziomach podstawowych będą uczyć się obsługi komputera lub smartfona w spokojnym tempie, które pozwoli na wyćwiczenie nowo nabytych umiejętności bądź usystematyzowanie tych już posiadanych. Seniorzy będą między innymi przeglądać strony internetowe, wysyłać maile, zapisywać i usuwać treści z urządzenia, czy tworzyć dokumenty tekstowe.

Na spotkaniach w grupach o wyższym poziomie zaawansowania będą realizowane zagadnienia wybrane przez uczestników. Kursanci największe zainteresowanie wykazali takimi tematami, jak bezpieczne zakupy w internecie, internetowe rozkłady jazdy wraz z rezerwowaniem biletów oraz poznanie różnego rodzaju mediów społecznościowych.

Dodatkowo przyjrzymy się korzyściom, jakie niesie ze sobą posiadanie konta Google, wybierzemy się na wirtualne wycieczki i przeszukamy strony internetowe pod kątem naszych indywidualnych zainteresowań. Zajęcia zaplanowane są do końca maja 2023 roku, a zespół biblioteczny odpowiedzialny za prowadzenie zajęć dołoży wszelkich starań, aby czas na nich spędzony był przyjemny i efektywny.

W Mediatece, która ma swoją siedzibę w kamienicy Rynek 13 w Kętach, można już deklarować chęć wzięcia udziału w przyszłorocznej edycji kursów z obsługi komputera i smartfona. Serdecznie zapraszamy!



MKS Tempo Kęty uroczyście podsumował sezon

18 listopada aula Miejsca Aktywności Mieszkańców Rynek 13 gościła najlepszych zawodników Międzyszkolnego Klubu Sportowego Tempo Kęty, ich najbliższych oraz trenerów, którzy uroczyście podsumowali zakończony właśnie sezon lekkoatletycznych zmagania.



Do najlepszych sportowców klubu trafiły okolicznościowe dyplomy, a do ich rodziców i opiekunów – serdeczne gratulacje. Utalentowana młodzież nie zapomniała o swoich mentorach i przewodnikach w świecie sportu – trenerach, wręczając im upominki w podziękowaniu za poświęcony czas, ich troskę oraz nieustającą gotowość do pomocy.

Wydarzeniu towarzyszyła wystawa fotograficzna, ukazująca najważniejsze momenty z 40-letniej działalności klubu, obchodzącego w tym roku swój jubileusz.

Wydział Rozwoju – B.K.S. / fot. D.K.



Sukcesy zawodników klubu akrobatyki z Kęt

Klub Akro Spas z Kęt wziął udział z dobrym wynikiem w Ogólnopolskich Mistrzostwach Akrobatyki, które odbyły się 23 października w Libiążu jako Turniej Andrzejkowy. W turnieju wystartowali akrobaci z 20 klubów z całej Polski. Wśród 300 uczestników znalazło się 13 zawodniczek z kęckiego Klubu.



W klasie seniora Marta Szczepańczyk zajęła 1 miejsce.

W klasie I Aleksandra Rusinek zajęła 6 miejsce.

W klasie II Emilia Blawska zajęła 8 miejsce.

Dziewczynki młodsze w swoich klasach zajęły miejsca w drugiej dziesiątce.

Jako klub uplasowaliśmy się na 10. miejscu, co jest wielkim sukcesem, gdyż rywalizowaliśmy z dużymi klubami z Poznania, Krakowa czy Katowic.

Agnieszka Spasow



Olimpiada Malucha 2022 - relacja

160 młodych zawodników i zawodniczek z trzech najmłodszych klas szkół podstawowych z gminy Kęty wzięło udział w „Olimpiadzie Malucha 2022”, której organizatorem jest Wydział Infrastruktury Społecznej Urzędu Gminy Kęty. Patronat nad wydarzeniem objął burmistrz Krzysztof Jan Klęczar, który w asyście wiceburmistrza Rafała Ficonia i dyrektor WIS Anety Bogacz dał sygnał do startu, po czym mali sportowcy rozpoczęli rozgrzewkę.

19 listopada w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Kętach młodzi sportowcy rywalizowali ze sobą w czterech konkurencjach: biegu na 25m, biegu wahadłowym 4x15m, rzucie piłką lekarską oraz skoku w dal z miejsca. W zaciętych zmaganiach dopingowali małych sportowców rodzice, dziadkowie i szkolni opiekunowie.

Podczas olimpiady nie było przegranych, bo gmina zatroszczyła się o dyplomy i medale dla wszystkich uczestników. Najlepsi z najlepszych otrzymali dodatkowo puchary.

Wyniki Olimpiady Malucha:

Chłopcy – skok w dal z miejsca

Klasa I

Im – Bruno Kijas SZP Witkowiec

IIIm – Miłosz Wawrzyczek SP Nowa Wieś

IIIIm – Kacper Kasperek SP Bielany

Klasa II

Im – Leon Golasowski SP Nowa Wieś

IIIm – Franciszek Zięba ZSP Bulowice

IIIIm – John Jeczalik SP 1 Kęty

Klasa III

Im – Maksymilian Fryjewicz ZSP 3 Kęty

IIIm – Filip Mydlarz ZSP Witkowiec

IIIIm – Oliwier Nycz SP 2

Chłopcy – bieg wahadłowy

Klasa I

Im – Kacper Kasperek SP Bielany

IIIm – Wiktor Chwałczyński SP 1 Kęty

IIIIm – Miłosz Wawrzyczek SP Nowa Wieś

Klasa II

Im – Ksawery Kurnik SP 1 Kęty

IIIm – Franciszek Zięba ZSP Bulowice

IIIIm – Jakub Błasiak ZSP 3 Kęty

Klasa III

Im – Antoni Naglik SP Malec

IIIm – Mikołaj Bogacz SP 1 Kęty

IIIIm – Julian Handzlik ZSP 3 Kęty

Chłopcy – rzut piłką lekarską

Klasa I

Im – Antoni Gabryś SP Malec

IIIm – Wiktor Chwałczyński SP 1 Kęty

IIIIm – Adam Kołodziejczyk ZSP Bulowice



Klasa II

Im – Karol Wróbel ZSP Bulowice

IIIm – Leon Golasowski SP Nowa Wieś

IIIIm – Dominik Nowak ZSP Łęki

Klasa III

Im – Antoni Naglik SP Malec

IIIm – Bartosz Sołek SP 1 Kęty

IIIIm – Filip Kopański SP 2 Kęty

Chłopcy – bieg na 25m

Klasa I

Im – Franciszek Żurek ZSP 3 Kęty

IIIm – Miłosz Wawrzyczek SP Nowa Wieś

IIIIm – Adam Kołodziejczyk ZSP Bulowice

Klasa II

Im – Leon Golasowski SP Nowa Wieś

IIIm – Ksawery Kurnik SP 1 Kęty

IIIIm – Nikodem Nikiel SP Bielany

Klasa III

Im – Antoni Naglik SP Malec

IIIm – Bartosz Maciąga ZSP Bulowice

IIIIm – Maksymilian Młodzik SP 2 Kęty

Dziewczeta – skok w dal z miejsca

Klasa I

Im – Martyna Hudziak SP Nowa Wieś

IIIm – Mika Wanat SP Nowa Wieś

IIIIm – Maria Sałata SP 2 Kęty

Klasa II

Im – Zuzanna Mrózek ZSP Łęki

IIIm – Aleksandra Rodak SP Nowa Wieś

IIIIm – Zuzanna Matla ZSP 3 Kęty

Klasa III

Im – Milena Tomaszewicz SP 1 Kęty

IIIm – Liwia Serocka SP 2 Kęty

IIIIm – Maja Brudny-Kujawa SP 2 Kęty

Dziewczeta – bieg wahadłowy

Klasa I

Im – Maria Sałata SP 1 Kęty

IIIm – Mika Wanat SP Nowa Wieś

IIIIm – Kornelia Grzesło ZSP Witkowiec

Klasa II

Im – Milena Węglińska SP Malec

IIIm – Liliana Kliś SP 1 Kęty

IIIIm – Kornelia Przeniosło SP Nowa Wieś

Klasa III

Im – Milena Tomaszewicz SP 1 Kęty

IIIm – Kornelia Stawowczyk ZSP Witkowiec

IIIIm – Nina Niedziela SP 1 Kęty

Dziewczeta – rzut piłką lekarską

Klasa I

Im – Zofia Szymalska ZSP Bulowice

IIIm – Julita Kruczała ZSP Bulowice

IIIIm – Mika Wanat SP Nowa Wieś

Klasa II

Im – Zuzanna Mózek ZSP Łęki

IIIm – Milena Węglińska SP Malec

IIIIm – Kornelia Przeniosło SP Nowa Wieś

Klasa III

Im – Lena Jakubowska ZSP 3 Kęty

IIIm – Liwia Serocka SP 2 Kęty

IIIIm – Antonina Wójcik ZSP Łęki

Dziewczeta – bieg na 25m

Klasa I

Im – Maria Sałata SP 2 Kęty

IIIm – Mika Wanat SP Nowa Wieś

IIIIm – Zuzanna Kryczka SP Malec

Klasa II

Im – Iga Bardas SP 2 Kęty

IIIm – Amelia Kuliś SP Nowa Wieś

IIIIm – Milena Węglińska SP Malec

Klasa III

Im – Milena Tomaszewicz SP 1 Kęty

IIIm – Hanna Adamus SP Malec

IIIIm – Kornelia Stawowczyk ZSP Witkowiec



Puchar Polski. To był dreszczowiec, ale więcej zimnej krwi zachowała Niwa Nowa Wieś, wyrzucając Unię Oświęcim za burtę

Niwa Nowa Wieś, lider grupy zachodniej V ligi, zdobyła Puchar Polski w oświęcimskim podokręgu, pokonując czwartoligową Unię Oświęcim. Mecz rozegrany na neutralnym boisku w Brzeszczach był z gatunku dreszczowców, ale kibice takie lubią najbardziej. W oświęcimskim finale spotkały się zespoły, które dzieli różnica klas. Jednak na boisku nie było widać różnicy, choć faworytem była czwartoligowa Unia.



Przed przerwą każda ze stron mogła pokusić się o otwarcie wyniku. Wśród nowowsian, lidera grupy zachodniej V ligi, groźnie z wolnego uderzył Kamil Jaroś (16 min). Chwilę później, z lewej strony w pole karne wpadł Krzysztof Chrapek, lecz uderzył minimalnie niecelnie obok dalszego słupka (20 min). Jeszcze Krzysztof Chrapek dobrym podaniem obsłużył Dawida Nycza. Tej akcji zabrakło wykończenia (31 min).

Oświęcimianie powinni strzelić gola po ładnej akcji zapoczątkowanej przez Marcina Kateusza. Igorowi Paweli wprawdzie nie udało się wygrać pojedynku z Dawidem Pochłopeniem, ale szybko dopadł piłki, odgrywając ją na 10 metr, lecz Jakub Snadny, mając odsłoniętą niemal całą pustą bramkę, przeniósł futbolówkę ponad poprzeczkę (28 min).

Co się jednak odwlecze, to nie uciecze. Po kapitalnym strzale Michała Szewczyka, oddanym zza pola karnego, piłka wylądowała w „okienku” bramki strzeżonej przez Dawida Pochłopenia.

Unia nie potrafiła postawić pieczęci na wygranej

Oświęcimianie nie potrafili postawić pieczęci na wygranej, chociaż Niwa poszła bardziej do przodu. Po kontrze Kapcer Szmidt miał przed sobą tylko bramkarza, ale trafił wprost w niego (75 min).

W odpowiedzi Jan Garlacz „złamał” w polu karnym akcję do środka, lecz jego strzał został zablokowany i nowowsianie wywalczyli tylko rzut różny.

W końcówce sędzia przyznał Niwie dwa rzuty karne w odstępie dwóch minut. Najpierw Dariusz Maciejowski obronił strzał Krzysztofa Jurczaka, ale później nie dał rady Michałowi Matejko.

Rzuty karne oba zespoły wykonywały prawie bezbłędnie. „Prawie” robi jednak różnicę. W oświęcimskiej ekipie, w drugiej serii pomylił się **Szymon Babiuch** i to Niwa zdobyła trofeum.

- Powiedziałem chłopcom, że po wyrównaniu w ostatniej minucie regulaminowego czasu to nasze morale poszło do góry i musimy iść za ciosem. Udało się – powiedział Bartłomiej Dudzic, trener Niwy.

- Karne to loteria, ale w naszym przypadku to jest jakieś fatum. Kiedyś w podobnych okolicznościach przegraliśmy mecz w Kętach. Nie można tak nieodpowiedzialnie zagrać końcówkę meczu, jak to było w naszym wykonaniu w finale – ocenił Marek Kołodziej, trener oświęcimian.

Niwa NOWA WIEŚ – Unia OŚWIECİM 1:1 (0:1), w karnych 5:4

Bramki: 0:1 M. Szewczyk 38, 1:1 Matejko 89 karny.

Rzuty karne: Lichota 0:1, Chrapek 1:1, Babiuch (broni Pochłopeni), Matejko 2:1, Czarnik 2:2, Jurczak 3:2, M. Szewczyk 3:3, Nycz 4:3, Szmidt 4:4, Jaroś 5:4.

NIWA: Pochłopeni – Kubeczko, Matejko, Stawowczyk, Pękala (41 Gardyński) – Miłoś (57 Garlacz), Jurczak, Nycz, Jaroś, Holewa (72 Babicki) – Chrapek.

UNIA: Maciejowski – Babiuch, Czarnik, Wilczak, Kaleta – Paweł (65 Szmidt), Kateusz (60 Szcząber), Kikla (60 Lichota), Burda (81 Lewandowski) – Snadny (74 K. Szewczyk), M. Szewczyk.

Sędziował: Sławomir NACHEL (Chrzanów). **Żółte kartki:** Nycz, Stawowczyk, Garlacz – M. Szewczyk, K. Szewczyk. **Widzów:** 300.



Wydawca: Gmina Kęty

Adres redakcji: Kęty, Rynek 13,
Zespół redakcyjny: Ewelina Sadko (Redaktor Naczelny),
Kamilla Frysztacka. Korekta: Wydział Rozwoju

Współpraca: Wydział Urzędu Gminy Kęty, Dom Kultury w Kętach,
Muzeum w Kętach, Gminna Biblioteka Publiczna w Kętach,
Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Strona internetowa: www.kety.pl Adres e-mail: redakcja@info.kety.pl
Tel. 793 330 999, 605 168 717

Druk: Drukarnia i Wydawnictwo Grafikon
Nakład: 5000 sztuk
Oddano do druku 05.12.2022 r.